

建造相關的機械設備租賃供應商補助金  
Subsidies for Suppliers of Construction-related Machineries and Equipment Rental

付款授權書

Authorisation Form for Settlement by Bank Transfer

申請者如沒有以其名義開立的銀行帳戶，而要求把補助金轉帳至另一銀行帳戶，必須先下載本付款授權書，填妥和簽署，然後再把授權書連同銀行帳戶證明文件（銀行存摺首頁或月結單副本），以及商業登記／公司註冊文件／香港身份證（視乎情況而定）一併提交。如屬公司申請，則須蓋上公司印鑑。

For applicants which do not possess a bank account under his / her / its name and request the subsidy to be transferred to another bank account, Applicant must first download this Authorisation Form, complete and sign on it and submit the Authorisation Form together with the bank account supporting document (first page of bank book or bank statement) and Business Registration / Company Registration document / HKID card as appropriate. Company chop of enterprise applicants is also required.

我們授權建造業議會以銀行轉帳方式把防疫抗疫基金補助金直接存入下列銀行帳戶，詳情如下：

We authorise CIC to disburse “Anti-epidemic Fund” subsidy by direct credit to our bank account, details as follows:

(請以英文正楷填寫 Please complete in **English** with block letters)

I. 申請者資料

- 如屬個人申請 Applicable for Individual Applicant only

姓名

Name

香港身份證號碼

HKID No.

								(		)
--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	---

- 如屬公司申請 Applicable for Enterprise Applicant only

公司名稱

Company's Name

商業登記／公司註冊號碼

BR/CR No.

--	--	--	--	--	--	--	--

II. 銀行資料

銀行及分行名稱

Banker's Name and Branch

帳戶名稱

Account Name

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(可包含最多 20 個英文字母、數字及符號)

( Maximum 20 no. of characters which could be alphabet, numbers & symbols)

帳戶號碼

Account Number

--	--	--

銀行編號

Bank Code

--	--	--

分行編號

Branch Code

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

帳戶號碼

Account Number

如以上資料曾作修改，請在旁簽署作實。

Please sign against any amendment above.

Company Chop (applicable for enterprise applicant only)

公司印鑑 (如屬公司申請)

Authorised Signature

授權簽署

Name of Signatory

簽署人姓名

Position of Signatory (Manager Grade or above)

簽署人職位 (經理級或以上)

Date

日期